

ГЛАГОЛЫ, ВЫРАЖАЮЩИЕ ФИЗИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ ЧЕЛОВЕКА, В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ¹

Чумакаев Алексей Эдуардович

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник,
НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова
Горно-Алтайск
newchae@mail.ru

VERBS EXPRESSING THE PHYSICAL STATE OF A PERSON IN THE ALTAI LANGUAGE

A. Chumakaev

Summary: Verbs in the Altai language haven't been sufficiently investigated. This work considers the Altai verbs expressing the physical state of a person. This specified group of verbs has not been a particular subject of purposeful study. The author offers a semantic classification of the verbs in question.

Keywords: verb, vocabulary, lexicology, physical state, Altai language, turkology.

Аннотация: Глагольная лексика в алтайском языке исследована недостаточно. Данная работа посвящена рассмотрению алтайских глаголов, выражающих физическое состояние человека. Указанная группа глаголов не была ранее объектом специального изучения. В статье приводится семантическая классификация рассматриваемых глаголов.

Ключевые слова: глагол, лексика, лексикология, физическое состояние, алтайский язык, тюркология.

В данной работе рассматривается лексико-семантическая группа (ЛСГ) алтайских глаголов, выражающих физическое состояние человека. Указанная группа глаголов алтайского языка анализируются впервые. В публикациях отечественных лингвистов некоторые из рассматриваемых нами глаголов представлены, например, в рамках глаголов состояния в целом [1, 2], глаголов действия [3] или же в числе глаголов физиологического состояния [4, 5]. Здесь следует отметить, что достаточно подробно исследованы глаголы, выражающие психическое (душевное, эмоциональное) состояние человека [6, 7, 8, 9, 10].

Физическое состояние человека в физиологии называется, как один из параметров его здоровья. С указанным состоянием связывается степень готовности человека выполнять мышечные и трудовые нагрузки, уровень его физических (двигательных) качеств, особенностей физического развития, функциональных возможностей отдельных систем организма [11, с. 3]. Также в физическом состоянии человека выделяют следующие факторы: 1) здоровье; 2) телосложение и 3) состояние физиологических функций [12, с. 568; 13, с. 23].

В настоящем исследовании под глаголами, выражающими физическое состояние человека, понимаются лексемы, обозначающие те или иные процессы, связанные с состоянием здоровья, самочувствия человека, а также функционированием и изменением человеческого тела, его частей и органов. На материале алтайского языка

нами зафиксировано более 50 глаголов (при незакрытом списке), выражающих физическое состояние человека.

В исследуемом материале нами выделены следующие подгруппы: 1) глаголы, указывающие на состояние здоровья, самочувствия; 2) глаголы, указывающие на изменение тела; 3) глаголы, указывающие на реагирование тела на те или иные факторы.

Так как данное исследование носит предварительный характер, в последующем возможна корректировка представленной классификации. Также стоит отметить, что отдельные глаголы могут входить одновременно в разные подгруппы. Значения алтайских глаголов взяты из «Алтайско-русского словаря» [14].

Глаголы, указывающие на состояние здоровья, самочувствия

В данной подгруппе можно выделить 2 семантических разряда:

1) нахождение в состоянии болезни: *ооры-* 'болеть', *жамандал-* 'ухудшаться, портиться', *гриппте-* 'болеть гриппом' и др.

Основными глаголами, обозначающими нахождение человека в состоянии болезни, являются лексемы *ооры-* 'болеть' и менее употребительное *тымугла-* 'болеть'.

Эмеген кыжыла ла оорыган (JJ, КТК, с. 188) 'Старушка

¹ Статья подготовлена при поддержке гранта Российского фонда фундаментальных исследований (проект № 20-412-0420008 p_a_Республика Алтай) «Лексико-семантические группы алтайских глаголов (идеографическое описание)».

всю зиму болела’.

Процесс ухудшения здоровья, самочувствия выражают глаголы *жамандал*- ‘ухудшаться, портиться’, *жамандан*- ‘чувствовать себя плохо’, *коомойзы*- ‘ухудшаться, чувствовать себя плохо’, *коомойты*- ‘ухудшаться; чувствовать себя плохо’, *уйада*- ‘ослабевать, терять силу; истощаться’.

Je амыр-жакшы журтагар – деп айдала, тыныжын чыгара тынып ийеле, коомойтый берди. Энир киргелекте жада калды (ЧЧ, М, с. 27) ‘Сказав: Ну, спокойно, хорошо живите, выдохнув, начал чувствовать себя плохо. Скончался до наступления вечера’.

На конкретный вид заболевания, причину плохого самочувствия указывают глаголы *гриппте*- ‘болеть гриппом’, *жөдүлдө*- ‘кашлять’, *жүде*- ‘болеть с похмелья’, *чимирикти*- ‘сопливать’, *чычакта*- ‘страдать от поноса’.

Различные проявления болезненных состояний передают глаголы *ачы*- ‘болеть, ныть’, *сыста*- ‘болеть; ломить’, *тал*- ‘терять сознание; уставать’, *тижи*- ‘опухать, пухнуть’, *курыл*- ‘сводить, стягивать судорогой’.

Темир жолдын ишчилери канча күндөргө уйуктабаганынан көстөри тижип калган... (ЛК, М, с. 153) ‘У работников железной дороги от того, что не спали столько дней, глаза опухли...’; *Тун ортозында эди-канынын изүзи көдүрилип, колы-буды сыстажып турды* (ККК, с. 362) ‘Среди ночи у нее поднялась температура, руки-ноги ломило’;

2) улучшение состояния здоровья, самочувствия: *жазыл*- ‘заживать; выздоравливать, исцеляться, поправляться’, *ондол*- ‘поправляться’.

Жазылып аларга болуп, эмчи-томчы эмеендерди ончозын кериген... (ЭТ, К, с. 167) ‘Чтобы излечиться, всех лечащих женщин объездил...’

Глаголы, указывающие на изменение тела

Данная подгруппа представлена несколькими семантическими разрядами:

1) изменение параметров (размеров) тела: *арыкта*- ‘худеть, тощать’, *болчой*- ‘становиться круглым, округляться; перен. становиться пухлым, полным’, *жооно*- / *жоондо*- ‘становиться крупным (по ширине); становится крупным, состариться’, *жукар*- ‘становиться тонким’, *курагыла*- I ‘худеть, тощать’, *семир*- ‘толстеть, полнеть, тучнеть, жирнеть, набирать вес’, *курга*- ‘худеть, сохнуть, высыхать (от болезни, непосильной работы, душевных страданий)’.

Каран бир де кубулбаган, озогыла бойы, онын алдында база каткырып турды. Жангыс ла тын арыктап калган

ошкош (ЛК, М, с. 208) ‘Каран, несколько не изменившийся, такой же, как прежде, тоже стоял перед ней улыбаясь. Только, кажется, сильно похудел’;

2) изменение (ухудшение) функциональных возможностей тела: *арта*- ‘ухудшаться, портиться’, *кене*- ‘калечиться, становиться калекой; получить увечье’, *сокор*- ‘слепнуть’.

Кижы бойы карыза да, уни жаан артабайтан эмтир (ЖК, КТК, 72) ‘Человек если сам и состарится, [но] голос его, оказывается, сильно не ухудшается’; *Менин жаан карындажым Калканын жеринде Халхин-Голдо самурайларла болгон жуу-согушта турушкан, эм кенеп калган, же иштенип жат* (ККК, с. 40) ‘Мой старший брат участвовал в битве с самурайями на земле Калка в Халхин-Голе, теперь стал калекой, но работает’;

3) изменение цвета тела: *карар*- ‘чернеть, становиться черным; темнеть’, *көгөр*- ‘синеть’, *кызар*- ‘краснеть’, *саргар*- ‘желтеть; бледнеть’.

Ол көөркий коштой чанакта көгөрө тонуп калган отурган... (ЖК, КТК, 72) ‘Этот бедняжка сидел рядом на санях, замерзший до посинения...’; *Сыргаш десе чырайы там ла кызарып, темир кангазына танкы азып, сөс айтпай, түлтүйип калган отурды* (ЧЧ, М, с. 34) ‘А Сыргаш, все больше краснея, прикуривая свою железную трубку, ни слова не говоря, сидела нахмурившись’;

4) прочие изменения тела: *кары*- ‘стареть’, *онкой*- ‘впадать, проваливаться (о глазах)’, *таза*- ‘лысеть, становиться лысым’.

Примеры в контексте: *Энези тын карып калган эмтир...* (ЛК, М, с. 187) ‘Мать его, оказывается, сильно состарилась’.

Глаголы, указывающие на реагирование тела на те или иные факторы

Данная подгруппа включает следующие семантические разряды:

1) реагирование на физическую нагрузку: *ары*- ‘уставать, утомляться’, *таралжы*- ‘шататься’, *чыла*- ‘утомляться, уставать, изнемогать’.

Кадык будыла карды ырып, журме ле метрдин бажында арып, ойто ло токтой түжет (ЛК, М, с. 208) ‘Разрывая здоровой ногой снег, уставая через каждые двадцать метров, снова останавливается’;

2) реагирование на температурные изменения: *курагыла*- II ‘зябнуть, замерзнуть’, *терле*- ‘потеть’, *тон*- ‘мерзнуть’, *тыркыраш*- ‘дрожать’.

Тын **терлеп**, боочыга чыгып келеле, амырап аларга токтой тўшти (ЛК, МЖ, с. 170) 'Сильно вспотев, поднявшись на перевал, остановилась, чтобы отдохнуть'; Буды соокко **тонор** болор деп, курлазына жетире кўбўрле жабынып ийди (ЭТ, К, с. 188) 'Подумав, что ноги будут мёрзнуть, до пояса укрылся опавшей хвоей'; Соокко **тонгылап калган** курсанттар столдорды калырадып, кўркўреде куучындажып, дежурныйларды мендеткилейт (ЛК, МЖ, с. 208) 'Замерзшие от холода курсанты, гремя столам, громко разговаривая, торопят дежурных';

3) реагирование на психическое или психологическое воздействие: *селенде*- 'трястись', *силкин*- 'трястись', *терле*- 'потеть', *тыркыраш*- 'дрожать'.

Чочыган, коркыган өрөкөн терлеп, колы тыркыражып, жүреги тынг согула берди (ККК, с. 299) 'Испугавшийся старик вспотел, руки его задрожали, сердце сильно заколотилось'; *Онон тыркыражып турган* колдорыла жүктүгүн кармадаган (ЭТ, К, с. 178) 'Потом дрожащими руками схватил свой рюкзак';

4) реагирование на физиологические потребности: *ашта*- 'хотеть есть', *сууза*- 'хотеть пить', *уйкузыра*- 'дремать, быть в полусонном состоянии', *уйукта*- 'спать, засыпать'.

Тын **аштап турганына** чыдажып болбой, тонуп калган жыраанын чырбаалын чайнап көрди (ЛК, МЖ, с. 209) 'Не справляясь с сильным голодом, попробовал пожевать ветку замерзшего кустарника'; *Эртен тура ойгоноло, ба-*

жын көдүрүп көрзө, адазы уйуктап жадыры (ЧЧ, М, с. 9) 'Когда утром, проснувшись, смотрит, приподняв голову, [видит, что] отец его спит';

Таким образом, в данной работе были рассмотрены алтайские глаголы, входящие в ЛСГ «Физическое состояние человека». Среди указанных глаголов были выделены 3 семантические подгруппы: 1) глаголы, указывающие на состояние здоровья, самочувствия; 2) глаголы, указывающие на изменение тела; 3) глаголы, указывающие на реагирование тела на те или иные факторы.

Условные обозначения текстовых источников

ЖК, КТК – Ж. Каинчин. Көстөриме туулар көрүнзин. – Горно-Алтайск: БУ РА Литературно-издательский дом «Алтын-Туу», 2016.

ККК – Кебеделдү келин кеп. – Горно-Алтайск: БУ РА Литературно-издательский Дом «Алтын Туу», 2011.

ЛК, МЖ – Л. Кокышев. Мечин жылдыс. – Горно-Алтайск: Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 1971.

ЧЧ, М – Ч. Чунижеков. Мундузак. – Горно-Алтайск: Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 1962.

ЭТ, К – Э. Тоюшев. Күрлер. – Горно-Алтайск: Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 1987.

ЛИТЕРАТУРА

1. Го Шуфэнь. Глагольная модель, обозначающая состояние субъекта // Язык, сознание, коммуникация: Сб. статей / Ред. В.В. Красных, А.И. Изотов. – М.: «Филология», 1997. – Вып. 2. – С. 54–69.
2. Горбов А.А. Глаголы действия и состояния: актантная структура и акциональная характеристика // Вестник Санкт-Петербургского университета. – 2009. – Сер. 9. – Вып. 3. – С. 160–164.
3. Скребцова Т.Г. Семантика глаголов физического действия в русском языке: автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – СПб, 1996. – 23 с.
4. Нелина И.А. Функциональная семантика глаголов физиологического состояния в устной речи диалектоносителей // Вестн. Волгогр. гос. ун-та. – Сер. 2, Языкозн. – 2013. – № 2 (18). – С. 183–187.
5. Галиева А.М. Представление глаголов физиологического действия и состояния в лексикографической базе данных татарских глаголов // Учёные записки Казанского университета. Серия гуманитарные науки. – 2018. – Т. 160. – Кн. 5. – С. 1219–1234.
6. Жуковская Е.Е. Семантический анализ некоторых глаголов эмоционального состояния и их производных: автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – М., 1975. – 21 с.
7. Зализняк Анна А. Исследования по семантике предикатов внутреннего состояния. – Мюнхен: Verlag Otto Sagner, 1992. – 202 с.
8. Курлова И.В. Выражение эмоционального состояния глаголами разных лексико-семантических групп: автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – М., 1996.
9. Апресян В.Ю. Речевые стратегии выражения эмоций в русском языке // Русский язык в научном освещении. – №2 (20). – М.: Языки славянской культуры, 2010. – С. 26–57.
10. Чертыкова М.Д. Глаголы со значением психической деятельности в хакасском языке (системно-семантический аспект): дисс. ... д-ра филол. наук. – Абакан, 2016. – 500 с.
11. Физическое состояние студентов и возможные пути его совершенствования: учебно-методическое пособие для студентов вузов / Под ред. В.И. Вишневого. – М.: Мади, 2017. – 120 с.
12. Гребенчук М.В., Ларченко И.И., Кострыкина Е.Е. Определение уровня физического состояния студентов биологического факультета // Социальная защита и здоровье личности в контексте реализации прав человека: наука, образование, практика: материалы Международной научно-практической конференции, Республика Беларусь, Минск, 26–27 ноября 2015 г. – Минск: БГУ, 2016. – С. 565–570.

13. Ситдиков Ф.Г., Зиятдинова Н.И., Зефиоров Т.Л. Физиологические основы диагностики функционального состояния организма: Учебное пособие к практическим занятиям по физиологии для бакалавров, магистров. – Казань, КФУ, 2019. – 105 с.
14. Алтайско-русский словарь. Редколлегия: канд. филол. наук А.Э. Чумакаев (отв. ред.), канд. ист. наук Н.В. Екеев, канд. филол. наук А.Н. Майзина, К.К. Пянтинова, Н.Н. Тыдыкова, канд. филол. наук Е.В. Тюнтешева; БНУ РА «НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова». – Горно-Алтайск, 2018. – 936 с.
-

© Чумакаев Алексей Эдуардович (newchae@mail.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»



НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова